

MyHOME

Centrale antiviol 3485STD

Notice d'emploi



Centrale antivol 3485STD

Notice d'emploi

MyHOME



Table des matières

Introduction	4
La Centrale Antivol	4
Le clavier	5
L'afficheur	6
Que signale l'afficheur	7
Fonctionnement	9
Brancher - débrancher l'antivol	9
Scénarios d'activation	11
Activer - désactiver les zones	12
Interrompre la sonnerie de la sirène	15
La télécommande radio (348220)	17
Quel type d'alarme a été vérifié?	18
Activation des automatisations	20
Activation clés et codes numériques	21
Activation du contrôle à distance	22
Personnalisations	23
Le menu de la Centrale	23
Accéder au menu de personnalisation	23
Régler la date et l'heure	24
Signal sonore	25
Mémoriser le Numéro Jolly	26
Créer son répertoire téléphonique	27
Programmer les appels	28
Combien de fois répéter les appels?	30
Personnaliser les messages vocaux	32
Modifier le code utilisateur	34
Modifier les codes numériques	35
Si l'on utilise un répondeur téléphonique	36
Utilisation à distance	38
Le portail MyHOME_Web	38
Répondre à un appel de la Centrale	39
Interroger la Centrale	39
Commander sa maison à distance	40

Introduction

L'Antivol veille sur la sécurité de la maison; l'installation est divisée en zones que l'on peut activer indépendamment les unes des autres; par exemple, pendant la nuit, on peut activer la protection de la seule zone jour ou du seul périmètre de la maison, et avoir ainsi la possibilité de se déplacer librement même lorsque l'installation est branchée.

Il est possible de mémoriser un maximum de 16 scénarios d'activation et de les utiliser en fonction des besoins.

En cas d'alarme le Communicateur téléphonique intégré avise par un message vocal, ce qui permet même en étant loin, d'avoir un contrôle direct sur ce qui se passe dans l'habitation.

D'un téléphone fixe ou mobile, on peut vérifier l'état de la Centrale et de l'installation, écouter de loin ce qui se passe dans la maison ou envoyer un message vocal qui sera diffusé par le haut-parleur de la Centrale ou, si elle est raccordée, de l'installation de diffusion sonore.

Grâce à l'intégration de dispositifs de manœuvre des volets et d'allumage de l'éclairage, on peut programmer leur mise en route en cas d'alarme, pour désorienter l'intrus.

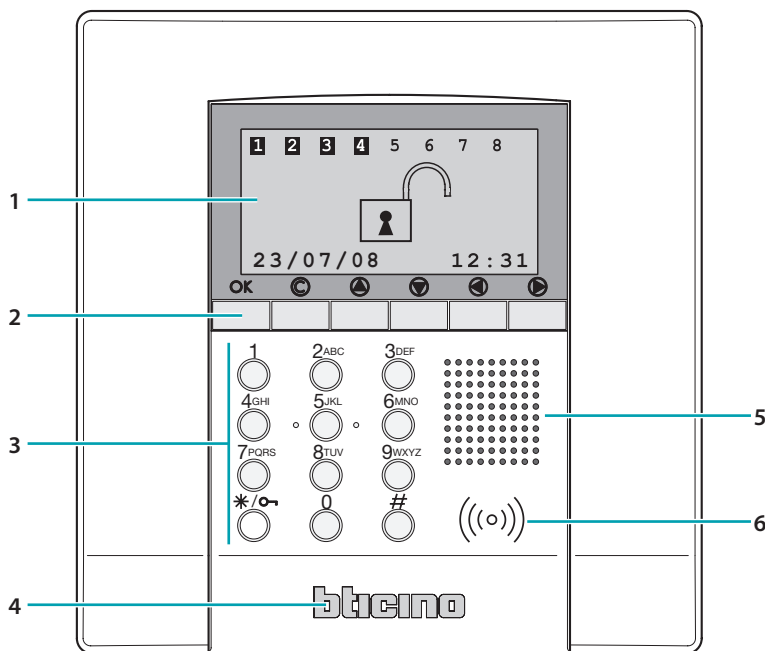
On peut commander les fonctions de la maison (éclairage, volets, etc.) même à distance par un simple coup de téléphone.

La Centrale est également en mesure de communiquer avec des services de surveillance par l'intermédiaire d'un protocole spécifique, en augmentant de la sorte le niveau de protection des biens (pour l'activation de ce service, consulter l'installateur).

Services portail MyHOME_Web

Permet la connexion au portail MyHOME_Web en rendant disponibles les services MyHOME_Web, pour plus d'informations, voir chapitre "Le portail MyHOME_Web"

La Centrale Antivol



1 - Afficheur graphique

2 - Touches de navigation

3 - Clavier alphanumérique

4 - Micro

5 - Lecteur clés transpondeur

6 - Haut-parleur

Le clavier

Les touches de navigation

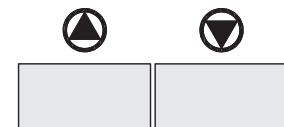
OK - Touche de confirmation de la sélection ou des données saisies

CLEAR - Touche d'annulation de la sélection et retour à l'écran précédent; si elle est maintenue appuyée, permet la sortie du menu de programmation



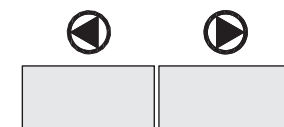
Touches de déroulement

permettent de dérouler la liste des rubriques du menu



Touches de sélection

permettent la sélection des fonctions qui, dans certains menus, apparaissent sur la dernière ligne



Le clavier alphanumérique

Ecriture du texte

- Appuyer plusieurs fois sur une touche numérique jusqu'à ce que soit visualisé le caractère souhaité; si la lettre souhaitée se trouve en correspondance de la touche même de la lettre actuelle, attendre le déplacement du curseur
- Pour introduire un espace, appuyer sur **0**.
- Pour déplacer le curseur, utiliser les touches ◀ ▶.
- Pour effacer une lettre, placer le curseur sur celle-ci avec les touches ◀ ▶ et appuyer sur **0**.
- Pour passer du minuscule au majuscule, maintenir appuyée la touche, lorsque le caractère souhaité est visualisé, les caractères suivants seront en majuscule; pour revenir au minuscule, la procédure est identique.
- Aux différentes touches correspondent les caractères suivants:

1
○ ., - / : ' ? 1

4^{GHI}
○ g h i 4 î ï

7^{PQRS}
○ p q r s 7

2^{ABC}
○ a b c 2 à á â ã ä å ç

5^{JKL}
○ j k l 5

8^{TUV}
○ t u v 8 ú ü

3^{DEF}
○ d e f 3 è é ê

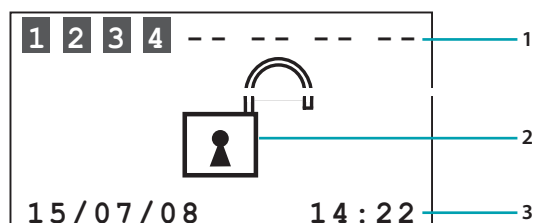
6^{MNO}
○ m n o 6 ó ô õ

9^{WXYZ}
○ w x y z 9

0
○ spazio + = * # 0

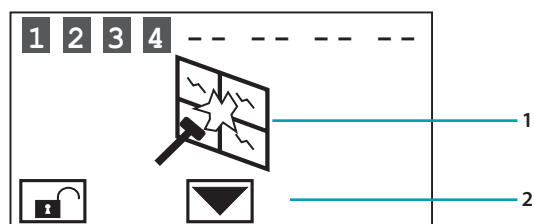
L'afficheur

Ecran initial



1. Zones de l'installation (max. 8 zones)
2. Indication branché/débranché
3. Date et heure

En cas d'alarme



1. Zone signal d'alarme survenue
2. Indications techniques

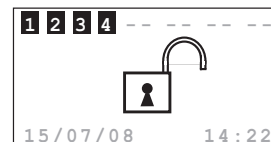
Menu de personnalisation



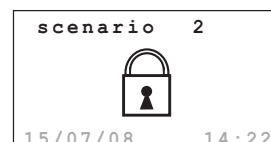
1. Zones activées
2. Zone désactivée
3. Fonctions

Que signale l'afficheur

Installation débranchée, ex.: zones 1, 2, 3, 4 activées



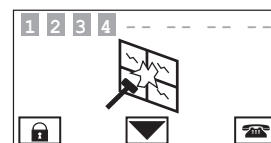
Installation branchée, ex.: activation zones sur scénario 2



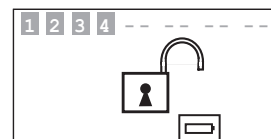
Installation débranchée, signal d'alarme générique, tamptest avec installation désactivée ou batterie d'un dispositif radio déchargée



Installation branchée, signal d'alarme intrusion et appel téléphonique en cours



Installation débranchée, batterie de la Centrale déchargée ou défectueuse



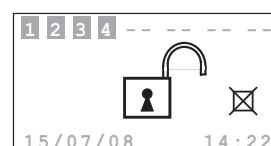
Installation débranchée, panne courant



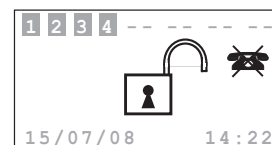
Installation débranchée, batterie du système antivol déchargée ou défectueuse et signal d'alarme technique



Installation débranchée, un ou plusieurs capteurs désactivés (D'importantes fonctions de la Centrale sont mises hors service; mettre hors service seulement en cas de besoin effectif)



Installation débranchée, tous les appels téléphoniques sont désactivés (D'importantes fonctions de la Centrale sont mises hors service; mettre hors service seulement en cas de besoin effectif)

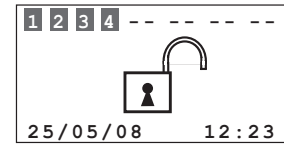


Fonctionnement

Brancher - débrancher l'antivol

Avec le code utilisateur

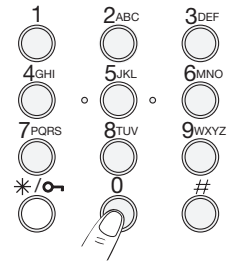
Lorsque l'antivol est débranché, au centre de l'afficheur apparaît un cadenas ouvert



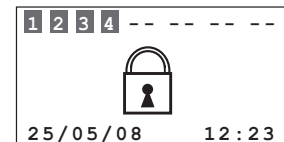
Appuyer sur la touche * /



Tapier le code utilisateur (de base 00000) ou un code numérique valable; en tapant un code erroné, au bout de la troisième tentative, le clavier se bloque pendant 1 minute environ

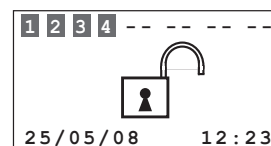



Sur l'afficheur apparaîtra un cadenas fermé, si la diffusion sonore est activée, on entendra le message vocal "branché"; exécuter la même opération pour débrancher l'antivol

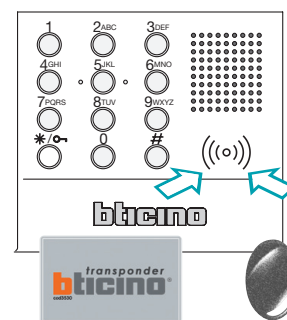


Avec la clef transpondeur

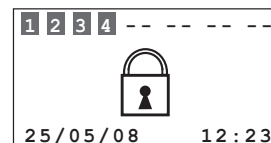
Lorsque l'antivol est débranché, au centre de l'afficheur apparaît un cadenas ouvert



Pour brancher l'antivol, appuyer sur la touche # ou * /  du clavier de la Centrale et approcher la clef à moins d'un centimètre du lecteur pendant 2 secondes

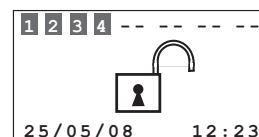



Sur l'afficheur apparaîtra un cadenas fermé, si la diffusion sonore est activée, on entendra le message vocal "branché"; exécuter la même opération pour débrancher l'antivol



Branchement rapide

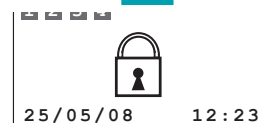
Lorsque l'antivol est débranché, au centre de l'afficheur apparaît un cadenas ouvert



Pour effectuer le branchement rapide, maintenir enfoncée la touche * /  pendant 3 secondes

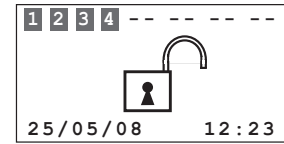


Sur l'afficheur apparaîtra un cadenas fermé, si la diffusion sonore est activée, on entendra le message vocal "branché"

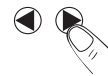


Scénarios d'activation

La Centrale permet de mémoriser un maximum de 16 scénarios d'activation, pour sélectionner le scénario voulu procéder comme suit:



À l'aide des touches ◀ ▶ sélectionner le scénario voulu

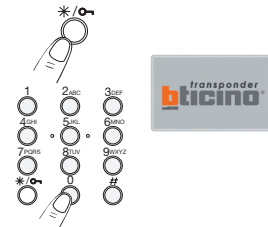


Après la confirmation, seules les zones prévues par le scénario sont activées.

Pour la création ou la modification des scénarios, consulter le manuel d'installation



Confirmer la sélection en utilisant le code utilisateur, une clé transpondeur ou un code numérique



Activer - désactiver les zones

A tout moment on peut choisir de désactiver (ou réactiver) une ou plusieurs zones, cela permet de personnaliser le fonctionnement de l'installation antivol selon les besoins.

Si par exemple on désire se protéger des intrusions, même lorsqu'on se trouve dans la maison, il suffit de désactiver les zones relatives aux capteurs à infrarouges, en laissant activées les zones périphériques (porte d'entrée et fenê-tres), cela permet de se déplacer librement à l'intérieur de la maison sans provoquer d'alarmes et sans renoncer à sa sécurité.

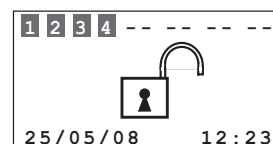
Les zones en lesquelles est divisée l'installation apparaissent sur la première ligne de l'afficheur.

Les zones activées sont mises en évidence sur fond sombre.

Dans l'exemple qui suit, l'installation se compose de 4 zones toutes activées, la zone 3 est alors désactivée.

Avec le code utilisateur

Les zones (max. 8) de l'installation sont toutes activées (ex. 1-2-3-4)



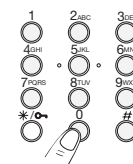
Pour désactiver la zone 3, appuyer sur la touche correspondante du clavier de la Centrale



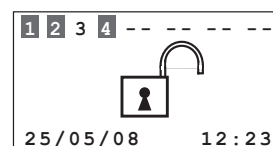
Appuyer sur la touche * / 0



Taper le code utilisateur (de base 00000) ou un code numérique valable

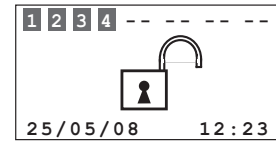


La Centrale confirme l'opération par le message vocal "exécuté", à l'affichage la zone 3 apparaît sans le fond sombre (désactivée)



Avec la clef transpondeur

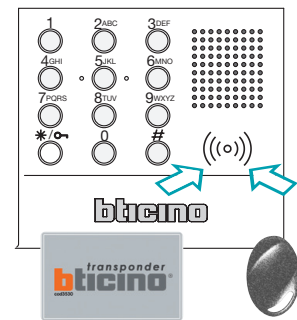
Les zones (max. 8) de l'installation sont toutes activées (ex. 1-2-3-4)



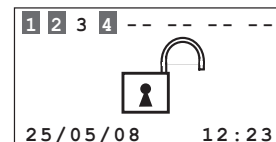
Pour désactiver la zone 3, appuyer sur la touche correspondante du clavier de la Centrale



Confirmer l'opération en approchant un transpondeur du lecteur dans les 5 secondes

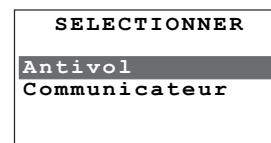


La Centrale confirme l'opération par le message vocal "exécuté", à l'affichage la zone 3 apparaît sans le fond sombre (désactivée)

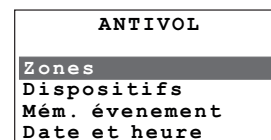


Du menu Zones

Après avoir exécuté l'accès au menu de personnalisation (chapitre suivant)



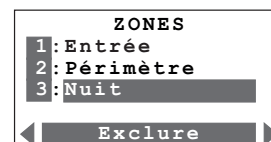
Appuyer sur OK pour entrer dans le menu antivol



Appuyer sur OK pour accéder au menu zones



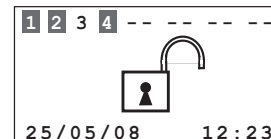
Sélectionner avec les touches ▲ ▼ la zone à désactiver ou activer (ex. 3)



Appuyer sur OK pour confirmer



Sortir du menu en maintenant appuyée la touche ©

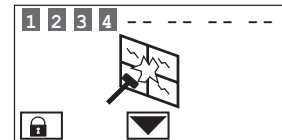


Interrompre la sonnerie de la sirène

Si, alors que vous êtes présent, l'alarme se déclenche, vous pouvez interrompre la sonnerie de la sirène des différentes façons suivantes:

Avec le code utilisateur

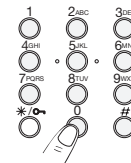
S'assurer que dans la maison il n'y a pas d'intrus



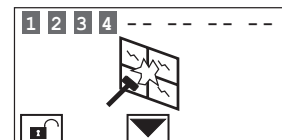
Appuyer sur la touche * / 0



Taper le code utilisateur (de base 00000) ou un code numérique valable

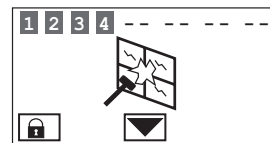



La sirène s'arrête de sonner; la Centrale répond avec le message vocal "débranché"

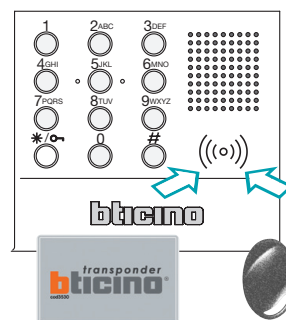


Avec la clef transpondeur

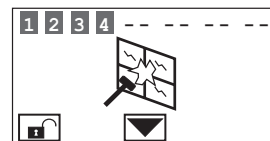
S'assurer que dans la maison il n'y a pas d'intrus



Appuyer sur la touche # ou * /  du clavier de la Centrale et approcher la clef à moins d'un centimètre du lecteur, pendant 2 secondes

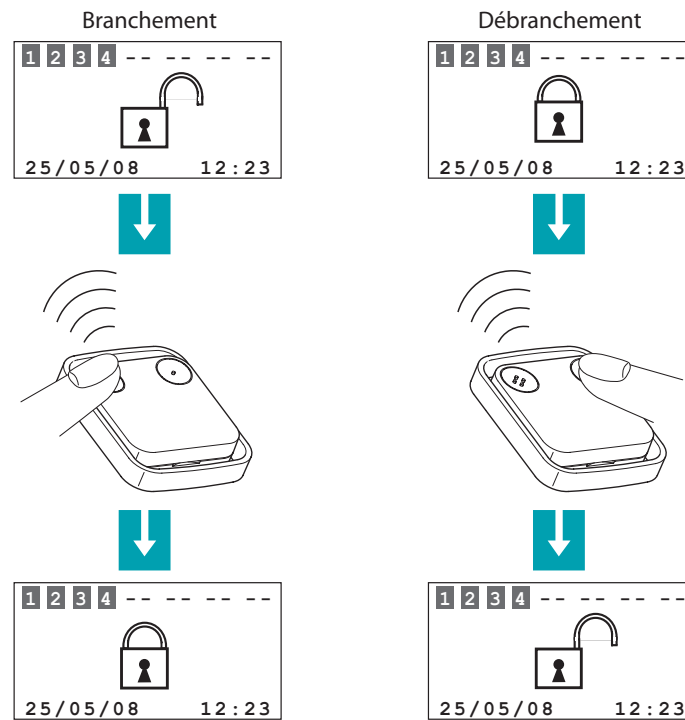


La sirène s'arrête de sonner; la Centrale répond avec le message vocal "débranché"



La télécommande radio (348220)

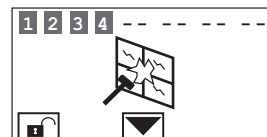
Les actions précédemment décrites peuvent également être commandées en utilisant la télécommande configurée à cet effet (avec la L/N/NT/HC/HS 4618). Pour plus d'informations, contacter l'installateur.



Quel type d'alarme a été vérifié?

Lorsque, sur l'afficheur, apparaît un signal d'alarme, on peut en connaître le type (intrusion, technique, etc.) et le capteur qui l'a détectée; à chaque capteur l'installateur aura assigné un nom (fenêtre cuisine, entrée, etc.) pour une identification plus facile. Pour avoir ces informations, il faut appuyer sur une seule touche.

La Centrale a détecté une alarme ...

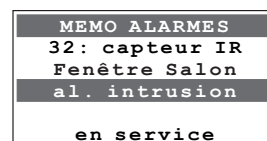


Pour en savoir plus, appuyer sur la touche ▼

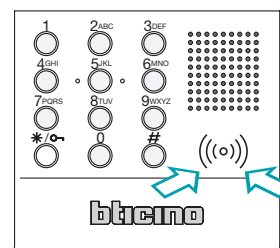


L'afficheur fournit les informations suivantes:

- capteur et nom correspondant (fenêtre)
- type d'alarme (intrusion)
- état de l'antivol au moment de l'alarme (branché)




Le signal d'alarme est annulé par l'afficheur au prochain branchement de l'antivol, mais reste mémorisé dans la "Mémoire évènements", qui peut être consultée en sélectionnant dans le menu Antivol la rubrique Mémoire évènements.



Dans le cas d'alarme technique (le symbole correspondant apparaît), on peut connaître le dispositif qui a généré l'alarme et aussi le remettre à zéro.

La Centrale a détecté une alarme technique



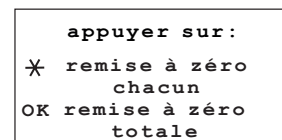
Pour en savoir plus, appuyer sur la touche 



L'afficheur fournit les informations suivantes:
– dispositif et nom correspondant (télé-secours)
– type d'alarme (début technique)
– état de l'antivol au moment de l'alarme (débranché)



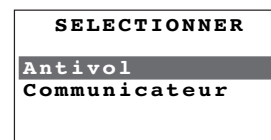
En appuyant sur la touche OK apparaît l'écran qui permet de remettre à zéro cette alarme ou d'exécuter une remise à zéro générale



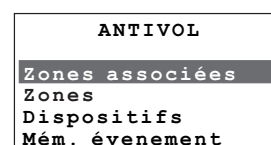
Activation des automatisations

La centrale antivol peut être programmée de telle sorte qu'une automation soit associée dans une situation donnée. Par exemple, l'allumage des lumières quand la centrale enregistre une alarme intrusion. Dans ce menu, il est possible d'activer ou de désactiver les automatisations programmées par l'installateur.

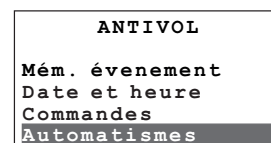
Accéder au menu de personnalisation
Appuyer sur la touche OK pour accéder au menu Antivol



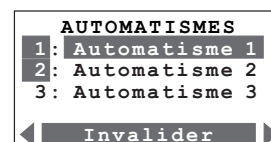
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Automatismes



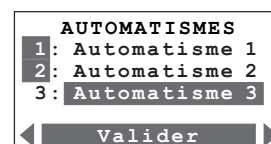
Appuyer sur OK pour accéder



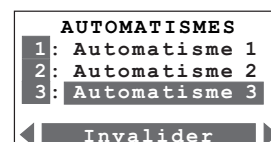
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner l'automation à activer ou à désactiver; Si l'automation sélectionnée est activée, sur la dernière ligne du moniteur, s'affiche l'indication Invalider et dans le cas contraire l'indication inverse



Appuyer sur OK pour confirmer



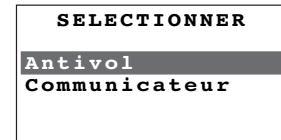
La zone sélectionnée est activée; le numéro d'identification s'affiche dans un cadre foncé. Pour revenir à la page initiale, maintenir enfoncée la touche ©



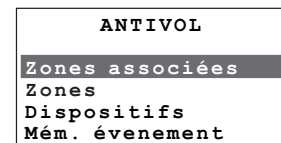
Activation clés et codes numériques

Télécommandes, clés transpondeur et codes numériques peuvent être activés ou désactivés en fonction des besoins.

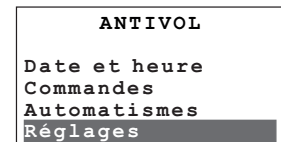
Accéder au menu de personnalisation.
Appuyer sur la touche OK pour accéder au menu Antivol



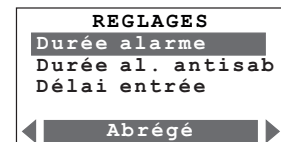
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Réglages



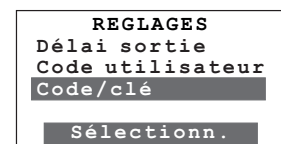
Appuyer sur OK pour accéder



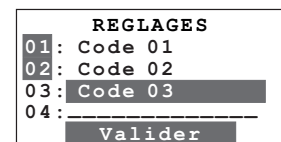
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Code/clé



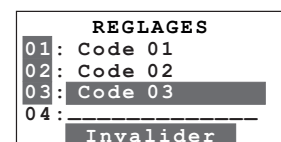
Appuyer sur OK pour confirmer



Avec les touches ▲ ▼ sélectionner la clé dont on entend modifier l'état.
Si la clé sélectionnée est activée, sur la dernière ligne du moniteur, s'affiche l'indication Invalider et dans le cas contraire l'indication inverse



La clé a été activée, son numéro d'identification s'affiche dans un cadre foncé.
Pour revenir à la page initiale, maintenir enfoncée la touche ©

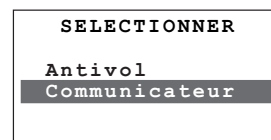


Activation du contrôle à distance

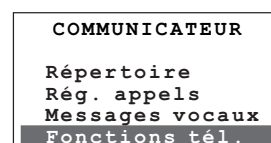
Il est possible d'activer/désactiver la centrale pour la téléassistance ou pour le contrôle à distance des alarmes via ligne téléphonique.

Avant de modifier les réglages de ce menu, contacter l'installateur.

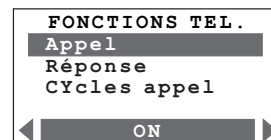
Accéder au menu de personnalisation et sélectionner Communicateur
Appuyer sur la touche OK pour accéder au menu



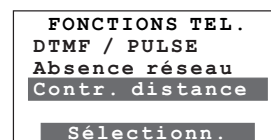
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Fonctions tél.



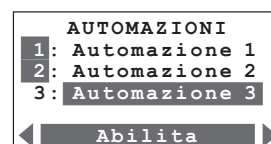
Appuyer sur OK pour accéder



Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Contr. distance



Appuyer sur OK pour confirmer



Ci-après sont fournies les indications correspondantes et leur signification.
Une fois la configuration terminée, maintenir enfoncée la touche © pour revenir à la page initiale

Téléassistance (Assist. à dist.)

Si cette option est activée, la centrale permet l'arrivée d'appels de téléassistance de centrales utilisant le protocole Contact ID.

Contrôle à distance (Con. anti-intrus)

Permet la gestion des alarmes intrusion via ligne téléphonique; la configuration prévoit les options suivantes:

- **ON:** le contrôle à distance est possible pour l'utilisateur et pour la centrale de surveillance.
- **Centrale:** le contrôle à distance est possible pour la seule centrale de surveillance.
- **Utilisateur:** le contrôle à distance est possible pour le seul utilisateur
- **OFF:** le contrôle à distance est désactivé

Personnalisations

Le menu de la Centrale

Dans cette notice, on a voulu illustrer les personnalisations qui pourraient être utiles, lors de l'utilisation courante de la Centrale, et auxquelles on pourra tranquillement accéder sans risquer de compromettre le fonctionnement correct de la Centrale et donc la sécurité de la maison. En accédant au menu de configuration, on remarquera qu'il est composé de nombreux autres écrans qui permettent de configurer la Centrale pour satisfaire à tous les besoins.

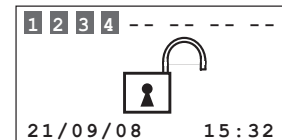
A certains de ces écrans on ne pourra pas accéder, car ils servent à l'installateur et sont protégés par un code spécial.

Nous conseillons de toujours consulter l'installateur, avant d'effectuer une quelconque modification à la configuration de la Centrale, qui ne soit pas décrite dans cette notice.

Accéder au menu de personnalisation

Cette procédure est nécessaire pour accéder au menu de personnalisation:

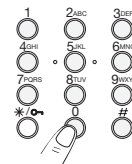
S'assurer que l'installation est débranchée



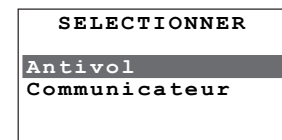
Appuyer sur la touche OK



Taper le code utilisateur ou utiliser la télécommande ou la clef transpondeur, comme pour le branchement de l'antivol



A ce moment, la personnalisation de la centrale peut être commencée

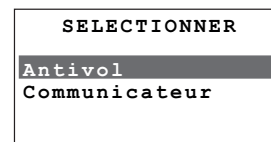


Pour sortir du menu de personnalisation, attendre 30 secondes sans appuyer sur aucune touche ou appuyer sur la touche ©.

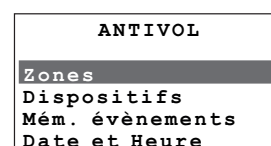
Régler la date et l'heure

Régler correctement la date et l'heure est important pour pouvoir tenir sous contrôle constamment tous les événements mémorisés par le système.

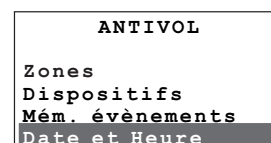
Accéder au menu de personnalisation



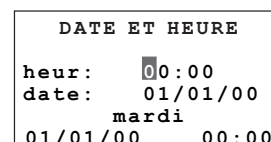
Appuyer sur la touche OK pour accéder au menu Antivol





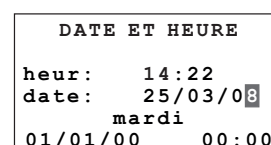
Avec la touche  sélectionner Date et heure



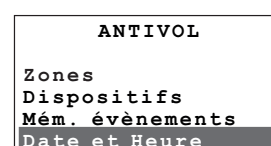
Appuyer sur OK pour confirmer



Taper sur le clavier l'heure et la date actuelles; on peut déplacer le curseur de la ligne de l'heure à celle de la date avec les touches  .



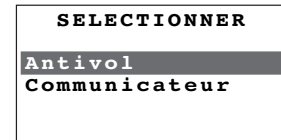
La saisie terminée, appuyer sur OK pour confirmer



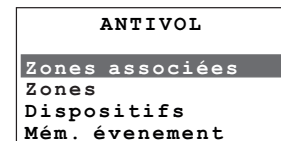
Signal sonore

Dans le cas où des capteurs retardés d'entrée et/ou sortie seraient présents sur l'installation, il est possible d'activer un signal sonore, pendant la durée programmée pour le retard

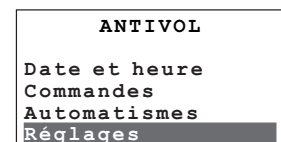
Accéder au menu de personnalisation.
Appuyer sur la touche OK pour accéder au menu Antivol



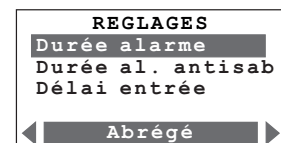
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Réglages



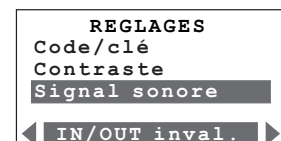
Appuyer sur OK pour accéder



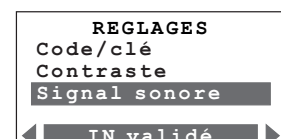
Avec les touches ▲ ▼ sélectionner Signal sonore



Avec les touches ◀ ▶ sélectionner le réglage



Appuyer sur OK pour confirmer la configuration.
Pour revenir à la page initiale, maintenir enfoncée la touche ©

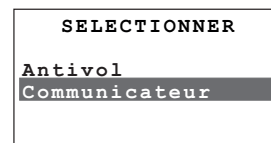


Mémoriser le Numéro Jolly

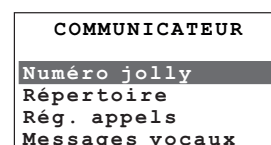
Le numéro Jolly est le premier numéro téléphonique appelé par la Centrale à la survenue de tout type d'alarme (intrusion ou technique).

Si le portail MyHOME_Web ou le protocole Ademco sont activé ne pas modifier le numéro Jolly.

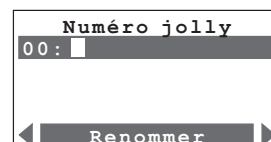
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



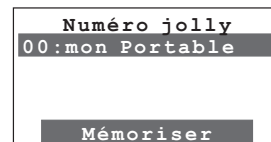
Appuyer à nouveau sur OK pour entrer dans le menu Numéro Jolly



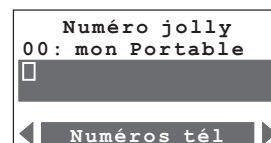
Appuyer à nouveau sur OK et saisir le nom qui identifie le téléphone à appeler (ex. son portable), à l'aide du clavier alphanumérique
En cas d'erreur, on peut revenir sur la lettre erronée, en appuyant sur ◀ et la retaper; pour introduire un espace entre deux mots, appuyer sur 0



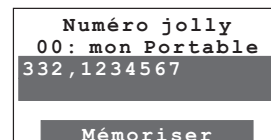
Appuyer sur OK pour confirmer le nom
Après la confirmation du nom, l'espace réservé au numéro de téléphone est mis en évidence



Appuyer sur OK pour confirmer et composer le numéro de téléphone
Si nécessaire, il est possible d'introduire des pauses (par ex. entre préfixe et numéro) à l'aide de la touche #, la pause est représentée sur l'afficheur par une virgule.



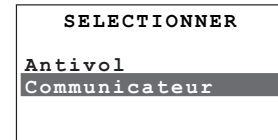
Confirmer en appuyant sur OK
Appuyer sur © pour revenir à l'écran précédent



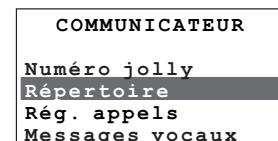
Créer son répertoire téléphonique

Dans ce menu, on a la possibilité de mémoriser jusqu'à 10 numéros téléphoniques parmi lesquels choisir ceux à appeler en fonction du type d'alarme survenue (voir chapitre "Programmer les appels").

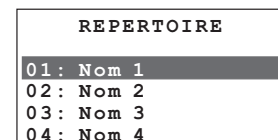
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK




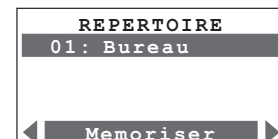
Sélectionner Répertoire et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



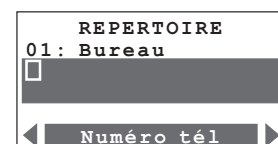
L'écran ci-contre apparaît; sélectionner une rubrique de la liste (ex. 01) et appuyer sur OK pour confirmer



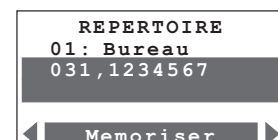
Confirmer en appuyant sur OK
Composer le nom à introduire dans le répertoire à l'aide du clavier de la Centrale, comme si l'on tapait un SMS;
confirmer en appuyant sur OK
erronée, en appuyant sur  et la retaper; pour introduire un espace entre deux mots, appuyer sur 0



Après la confirmation du nom, l'espace destiné au numéro de téléphone est mis en évidence
Confirmer en appuyant sur OK

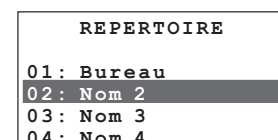


Composer le numéro de téléphone
Si nécessaire, il est possible d'introduire des pauses (par ex. entre préfixe et numéro) à l'aide de la touche #, la pause est représentée sur l'afficheur par une virgule



Confirmer en appuyant sur OK

Pour introduire un autre numéro dans le répertoire, appuyer une seule fois sur la touche ©; si au contraire on a terminé la personnalisation, appuyer sur cette touche plusieurs fois jusqu'à l'apparition de l'écran initial

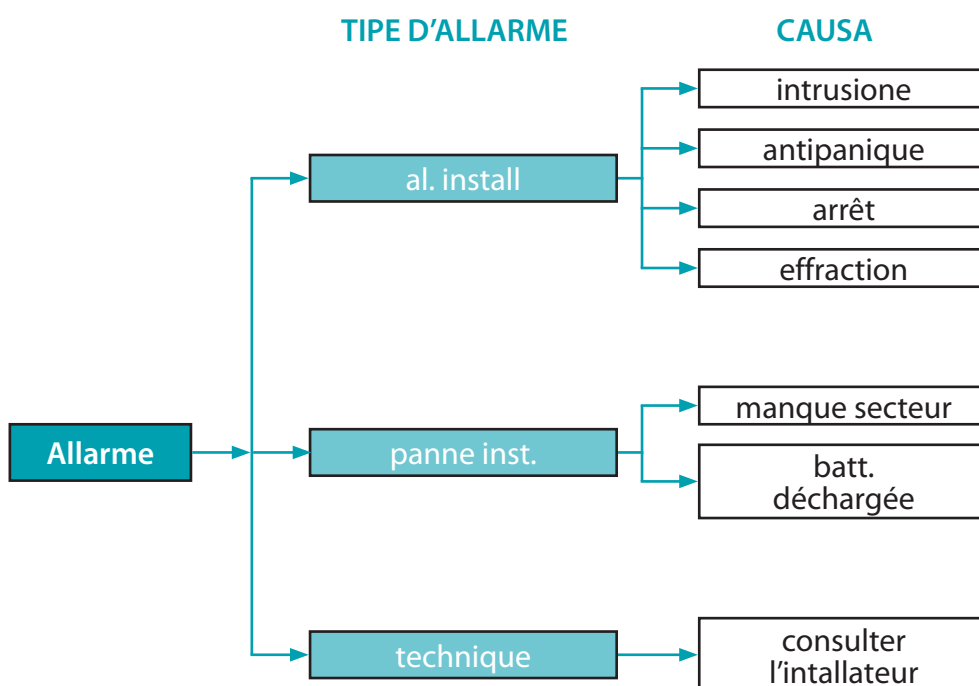


Programmer les appels

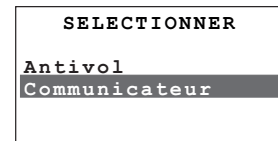
La Centrale en cas d'alarme appelle le numéro Jolly et à la suite ceux qui auront été programmés, en les choisissant parmi ceux du répertoire, et aussi sur la base du type d'alarme (max. 4 pour chaque type d'alarme), par exemple dans le cas d'une intrusion on pourra décider de faire appeler au bureau par la Centrale, ou bien dans le cas d'inondation le plombier pourra être avisé directement.

Les alarmes qui provoquent un appel téléphonique sont de trois types: intrusion, défaut et technique.

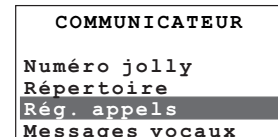
Les alarmes de type technique sont générées par des dispositifs qui ne sont pas directement raccordés au système antivol, comme par exemple des détecteurs de gaz ou d'inondation; nous conseillons dans ce cas de consulter son installateur, qui pourra fournir les indications nécessaires pour la programmation correcte des appels correspondants.



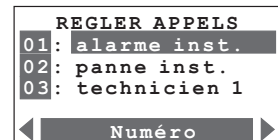
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



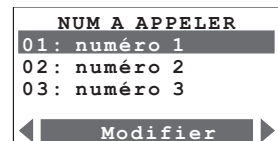
Sélectionner Rég. appels et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



Sélectionner une rubrique de la liste (ex. Alarme installation)
A l'aide des touches ◀ ▶ sélectionner la fonction Numéros tél. (dernière ligne de l'affichage)
Appuyer sur OK pour confirmer

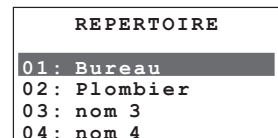


A l'afficheur apparaît la liste des 4 numéros téléphoniques associés à l'alarme installation



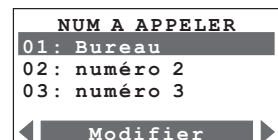
Sélectionner une des rubriques et appuyer sur OK pour confirmer

Le répertoire téléphonique précédemment mémorisé apparaît; choisir un numéro à associer au type d'alarme (ex. bureau)



Appuyer sur OK pour confirmer

Après la confirmation on peut sélectionner "numéro 2" et associer un deuxième numéro téléphonique à la même alarme ou appuyer sur © pour revenir à la première page du menu et programmer les appels d'autres types d'alarme



La fonction **DÉSACTIVER (INVALIDER)** se réfère aux seuls numéros programmés. Le numéro Jolly est dans tous les cas appelé.

Combien de fois répéter les appels?

Une fois que la Centrale a été activée pour effectuer les appels téléphoniques à la suite d'une alarme, elle se comporte de la façon suivante:

Comme premier numéro elle appelle le numéro jolly;

Ensuite elle appelle dans l'ordre les numéros de téléphone programmés pour cette alarme particulière (voir chapitre "Programmer les appels"); entre un appel et le suivant s'écoulent 20 secondes environ.

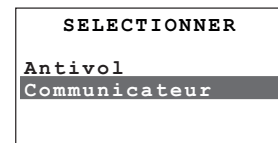
Le premier cycle d'appels terminé, la Centrale recommence avec le deuxième cycle (s'il est programmé); dans le cycle suivant, elle appellera seulement les numéros de téléphone qui:

- N'ont pas répondu au premier appel.
- Etaient occupés au moment de l'appel.
- Ont répondu à l'appel, mais la personne qui a répondu n'a pas appuyé sur un numéro, lorsque la Centrale l'a demandé.

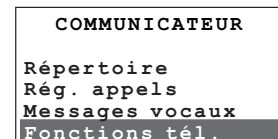
Et ainsi de suite pour le nombre de cycles programmé (max. 4)

Si le portail MyHOME_Web3 ou le protocole Ademco sont activés, le numéro Jolly est celui du portail ou de la centrale de surveillance.

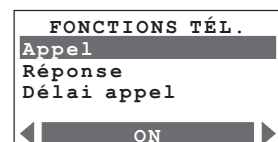
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



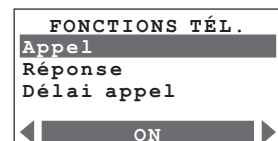
Sélectionner Fonctions tél. et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



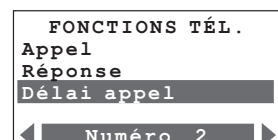
Sélectionner Cycles appel (Délai appel) au moyen des touches ▲ ▼



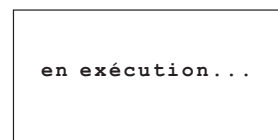
Une fois effectuée la sélection, sur la dernière ligne de l'afficheur apparaît le nombre de cycles programmé



A l'aide des touches ◀ ▶ modifier le numéro selon ses besoins



Appuyer sur OK pour mémoriser la modification, sur l'afficheur apparaît pendant quelques secondes l'inscription "en exécution", après quoi l'opération est terminée



Le cycle d'appels peut être interrompu de deux façons:

Localement: en tapant le code utilisateur ou un code numérique activé ou bien en utilisant une clé activé (télécommande ou transpondeur).

A distance (ligne téléphonique): après avoir reçu l'appel de la Centrale, taper le code utilisateur sur le clavier de son propre téléphone, lorsque c'est demandé.

Si l'appel direct du portail MyHOME_Web ou de la centrale de surveillance est resté sans réponse, celui-ci est répété y compris si le cycle d'appels a été bloqué.

N.B. si le code tapé n'est pas le code correct, au troisième essai la Centrale interrompt la communication et dans les cycles suivants elle ne rappellera pas ce numéro.

Personnaliser les messages vocaux

Lorsqu'on reçoit l'appel de la Centrale, celle-ci communique par un message vocal ce qui est en train de se passer, par exemple on pourra recevoir un message du type:

Système MyHOME. Attention alarme gaz appuyer sur un numéro après avoir appuyé sur un numéro, on entendra:

Message personnalisé (adresse) + l'installation est branchée, attention alarme gaz + introduire code.

Après avoir tapé le mot de passe correct, on a la possibilité d'envoyer des commandes à la Centrale, en réponse on obtiendra un message vocal ex. exécuté".

Le message se compose de parties préenregistrées et d'autres personnalisables.

Messages préenregistrés <i>Messages personnalisables</i>	Partie préenregistrée	Partie à enregistrer	Partie préenregistrée
Système MyHome, attention + type d'alarme (ex. intrusion)	Pour écouter, appuyer sur un numéro	<i>Message enregistré par ... nom et adresse utilisateur</i>	Etat de l'installation (ex. branché) + type d'alarme + introduire code
Système MyHome, attention + type d'alarme (ex. panne courant)			
Système MyHome, attention + message personnalisé			

Les parties personnalisables sont celles relatives à l'adresse, où l'on pourra enregistrer un message contenant ses propres données (nom, rue et numéro) et celles relatives aux alarmes techniques et aux commandes téléphoniques; pour ces dernières, consulter son installateur, car le message à dicter devra être en harmonie avec le type d'alarme technique ou de commande qui lui est associé (ex. "alarme gaz" ou "volets").

Pendant l'enregistrement des messages, il faut prêter attention au temps disponible, qui est fixé à 8 secondes pour l'adresse et à 2 secondes pour les autres messages.

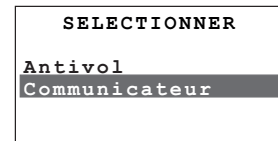
Le temps disponible pour la dictée du message est visualisé sur l'afficheur par une série d'astérisques qui peu à peu s'effacent, au fur et à mesure que les secondes s'écoulent.

Les messages à enregistrer sont: le premier pour l'adresse, les 4 suivants pour les alarmes techniques et les 4 derniers pour les 4 premières commandes téléphoniques (de 911 à 914).

Pour la bonne association entre le message vocal à enregistrer et l'alarme technique correspondante, faire référence au tableau ci-dessous rempli par l'installateur.

Message vocal	Alarme technique associé
Technique 1	
Technique 2	
Technique 3	
Technique 4	

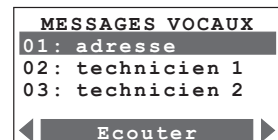
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



Sélectionner Messages vocaux et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



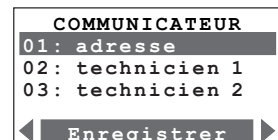
Sélectionner une rubrique de la liste (ex. adresse) et appuyer sur OK pour confirmer



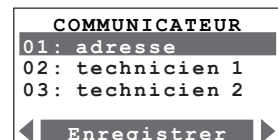
Maintenant on peut écouter le message existant, en appuyant sur OK, ou bien



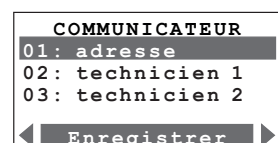
Sélectionner au moyen des touches ◀ ▶ la fonction Enregistrer pour dicter un nouveau message



Appuyer sur OK pour que l'enregistrement commence, dicter le message (qui contient ses nom et adresse) d'une voix normale, en se tenant à 10-15 cm du micro de la Centrale (logo Bticino)



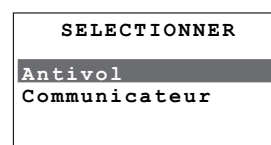
La dictée terminée, sélectionner la fonction Ecouter pour vérifier la bonne réussite de l'enregistrement; sélectionner Mémoriser seulement lorsqu'on est sûr de vouloir remplacer le message existant par celui à peine enregistré, appuyer sur OK pour confirmer



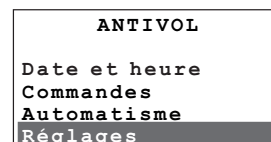
Modifier le code utilisateur

La Centrale antivol est protégée par deux codes qui sont initialement identiques (0000). Le code d'entretien, réservé à l'installateur, permet d'accéder à tous les menus de configuration de la centrale; toutefois, par souci de sécurité, ce code ne permet pas l'activation/désactivation de l'antivol ni l'accès aux menus dans le cas où l'antivol serait activé. Le code utilisateur permet l'activation/désactivation de l'antivol et l'accès aux menus de configuration (exception faite de ceux réservés à l'installateur). Il n'est pas possible de modifier le code utilisateur sans avoir modifié préalablement le code réservé à l'installateur. Le code utilisateur de base est: 00000 et il est identique pour toutes les centrales produites, nous conseillons donc de le changer en un de son choix, afin de conserver la sécurité maximale de l'installation. Pour changer le code utilisateur:

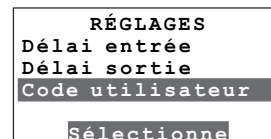
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Antivol et confirmer en appuyant sur OK



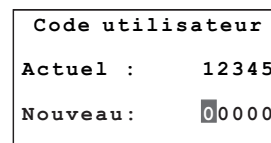
A l'aide des touches ▲ ▼ sélectionner Réglages et appuyer sur OK



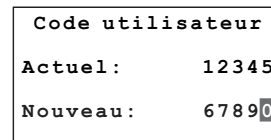
A l'aide des touches ▲ ▼ sélectionner Code utilisateur et appuyer OK



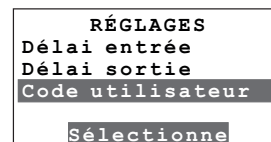
L'écran ci-contre apparaît:
le curseur est déjà positionné sur le premier chiffre du nouveau code



Taper le nouveau code de son choix, pourvu qu'il se compose de 5 chiffres (ex. 67890)



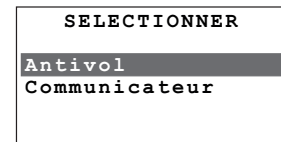
Confirmer le nouveau code avec OK



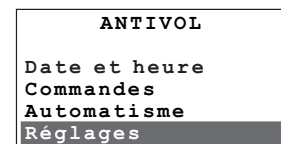
Modifier les codes numériques

Il est possible de personnaliser les codes numériques mémorisés par l'installateur sur la Centrale.

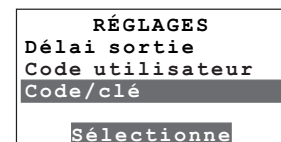
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Antivol et confirmer en appuyant sur OK



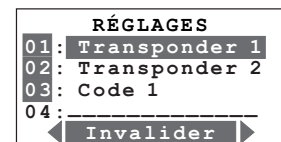
A l'aide des touches ▲ ▼ sélectionner Réglages et appuyer sur OK



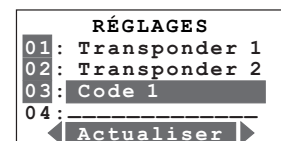
A l'aide des touches ▲ ▼ sélectionner Code/clé et appuyer sur OK



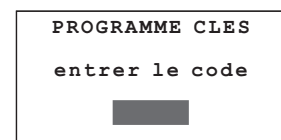
S'affiche la page ci-contre: à l'aide des touches ▲ ▼ sélectionner le code à modifier



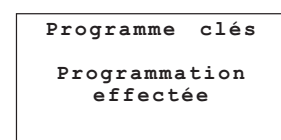
À l'aide des touches ◀ ▶, sélectionner la fonction Actualiser pour modifier le code



Taper le nouveau code de son choix, pourvu qu'il se compose de 5 chiffres



Après avoir saisi le cinquième chiffre, s'affiche la page de confirmation ci-contre

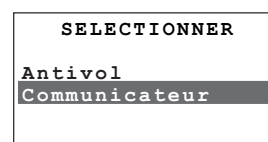


Si l'on utilise un répondeur téléphonique

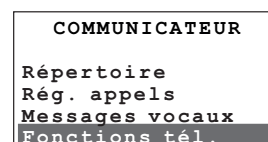
Régler le répondeur

La présence d'un répondeur téléphonique (Secrétariat tél.) doit être programmée sur la Centrale par la procédure suivante:

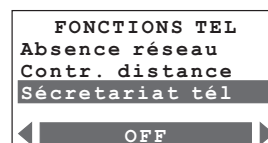
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



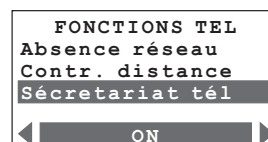
Sélectionner Fonctions tél. et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



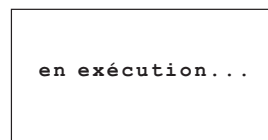
Sélectionner Secrétariat tél. au moyen des touches ▲ ▼



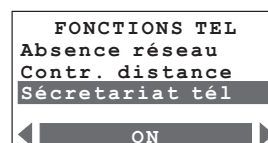
A l'aide des touches ◀ ▶ modifier le réglage de OFF (réglage de base) en ON



Appuyer sur OK pour mémoriser la modification, sur l'afficheur apparaît pendant quelques secondes l'inscription en exécution...



L'opération est achevée

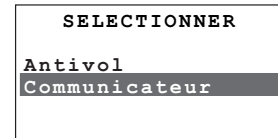


En cas d'appel sur ligne fixe, le répondeur répond à l'issue du nombre de sonneries programmé (voir chapitre "Programmer la réponse").

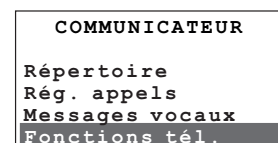
Programmer la réponse

En présence d'un répondeur téléphonique, il faudra prendre la précaution de le programmer de façon à ce qu'il réponde avant la Centrale (de base elle répond après 5 sonneries); si cela n'était pas possible, on peut modifier le réglage de la Centrale avec la procédure suivante

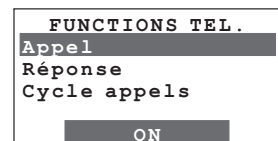
Accéder au menu de personnalisation
Sélectionner Communicateur et confirmer en appuyant sur OK



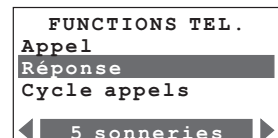
Sélectionner Fonctions tél. et appuyer sur OK pour entrer dans le menu



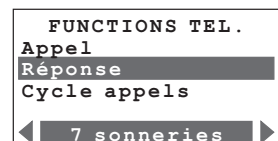
Sélectionner Réponse au moyen des touches ▲ ▼



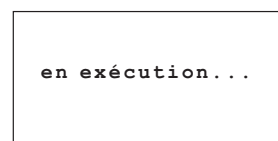
Une fois la sélection effectuée, sur la dernière ligne de l'afficheur apparaît la programmation existante (de OFF à 8 sonneries)



A l'aide des touches ◀ ▶ modifier le nombre selon ses besoins (en sélectionnant l'option OFF, la Centrale ne répond à aucun appel)



Appuyer sur OK pour mémoriser la modification, sur l'afficheur apparaît pendant quelques secondes l'inscription "en exécution", après quoi l'opération est achevée



Comment communiquer avec la Centrale?

Lorsqu'on effectue un appel vers la Centrale, le répondeur répondra le premier, à ce moment appuyer sur ## pour communiquer avec la Centrale, après quoi il sera demandé de taper le Code utilisateur.

Utilisation à distance

Le portail MyHOME_Web

MyHOME_Web est le service offert par MyHOME pour vous permettre de contrôler et gérer sa maison à distance, à l'aide de n'importe quel moyen de communication: le téléphone – mobile ou fixe, un ordinateur relié à Internet et tout autre dispositif que la technologie nous réservera dans l'avenir.

Tout cela est rendu possible grâce au portail MyHOME_Web qui se charge de transmettre vos ordres, vous tient toujours au courant de ce qui se passe dans votre maison et des alarmes qui se sont vérifiées, et vous transmet les images et les bruits de l'habitation.

Alarmes

Avec le service alarmes de MyHOME_Web, les solutions relatives à la sécurité garantissent la protection maximale contre tout danger. MyHOME de fait ne se limite pas à faire déclencher un signal sonore à la survenue du danger, mais il prend soin de vous aviser même lorsque vous êtes hors de la maison et de gérer la situation de danger pour empêcher que des dommages ne surviennent dans la maison.

Lorsqu'une alarme se déclenche (antivol, gaz, inondation), la maison contacte opportunément par un coup de téléphone, un SMS et un e-mail avec fichiers audio et vidéo joints les personnes que vous avez décidé d'aviser; et en même temps elle s'active de façon autonome pour réagir par des actions que vous avez définies, telles que baisser les volets et allumer l'éclairage du jardin.

Il est également possible d'activer/désactiver l'antivol, de demander l'état des zones, d'effectuer le téléchargement complet de la mémoire des alarmes et d'obtenir un soutien de téléassistance.

Commandes

Par l'entremise de votre zone réservée du portail Internet MyHOME_Web ou par le téléphone, en suivant le menu vocal à personnaliser, vous pourrez commander tous les éléments de votre maison MyHOME:

- allumer ou éteindre les lumières;
- actionner tous les automatismes, comme rideaux, volets ou portails automatiques;
- allumer et éteindre ou modifier le programme du système de thermostatisation;
- actionner et désactiver les appareils électroménagers de la maison;
- gérer les priorités des charges électriques de façon à éviter le déclenchement du disjoncteur ou le dépassement de la limite contractuelle autorisée par le fournisseur d'énergie électrique.

Vérification

Par l'entremise de votre zone réservée du portail Internet MyHOME_Web ou par un simple coup de téléphone, en suivant le menu vocal à personnaliser, vous pourrez vérifier quels appareils électroménagers et quelles lumières sont allumés, si vous avez fermé les volets, si l'antivol est activé et l'état de chaque élément de votre habitation.

Ce ne sont que quelques-uns des services que MyHOME_Web peut vous offrir, pour en savoir davantage, se raccorder au site:

www.myhome-bticino.it

et si vous avez l'intention d'activer ce service, contactez votre installateur de confiance.

Répondre à un appel de la Centrale

Nous conseillons de photocopier et distribuer cette page à tous ceux qui seront appelés par la Centrale en cas d'alarme.



Répondre à l'appel et attendre le message d'alarme.

ex. : Système MyHOME, attention alarme intrusion, pour écouter appuyer sur un numéro



Après avoir appuyé sur un numéro, on entendra un message du type: Message enregistré par (nom et adresse utilisateur), le système antivol est branché, alarme intrusion; introduire code

CODE UTILISATEUR → STOP CYCLE APPELS
DEMANDE INFORMATIONS
ENVOI COMMANDE

En appuyant sur une touche avant de raccrocher, le rappel ne sera pas effectué lors des cycles d'appel suivant.

Le branchement du code utilisateur provoque le blocage de tous les appels pour l'alarme en cours.

Il est maintenant possible de:

- envoyer des commandes (voir chapitre "Commander sa maison à distance") ou interroger le système (voir chapitre "Interroger la Centrale").
- raccrocher pour terminer la communication

RACCROCHER
↓
COMMUNICATION
TERMINEE

Interroger la Centrale

Ces simples commandes permettront de connaître à tout moment l'état de l'installation, communiquer vocalement et écouter ce qui se passe dans la maison.



Composer le numéro de téléphone, la Centrale vous répondra après le nombre de sonneries programmé.

S'il y a un répondeur téléphonique, appuyer sur ## après que celui-ci soit entré en fonction



Taper le Code utilisateur; s'il est correct, on obtiendra comme réponse "exécuté"; dans le cas contraire le message sera "erreur"; après 3 erreurs, la Centrale interrompt la communication

ENVOYER LA COMMANDE

Composer la commande à envoyer à la Centrale

9 2 2

Interroger le système antivol pour savoir s'il est branché ou débranché et les alarmes éventuelles

9 2 1

Ce que l'on dira au téléphone sera diffusé dans la maison par le haut-parleur de la Centrale

9 2 0

On peut écouter ce qui se passe dans la maison au travers du micro de la Centrale

FERMER LA
COMMUNICATION

Commander sa maison à distance

Le système MyHOME permet de commander les fonctions de la maison, telles que l'éclairage, le chauffage, les volets, même lorsqu'on est loin, par l'envoi de simples commandes téléphoniques.



Composer le numéro de téléphone, la Centrale vous répondra après le nombre de sonneries programmé; s'il y a un répondeur téléphonique, appuyer sur ## après que celui-ci soit entré en fonction.



Taper le Code utilisateur; s'il est correct, on obtiendra comme réponse "exécuté"; dans le cas contraire le message sera "erreur"; après 3 erreurs, la Centrale interrompt la communication

CONSULTER LA CARTE MEMO (voir fac-similé ci-contre)

	Code 99	Description
COMMANDES	1	9911 Lumières entrée ON
	2	9901 Lumières entrée OFF
	3	9912 Volets chambre levés
	4	9902 Volets chambre abaissés
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	

La carte mémo est un memento que l'installateur aura rempli avec les codes à envoyer et une description qui les identifie

ENVOYER LA COMMANDE

Taper la commande sur le clavier (ex. 9912), la Centrale confirme par un message vocal (ex. exécuté, volets levés)

FERMER LA COMMUNICATION

Consulter son installateur pour décider quelles fonctions rendre activables à distance (allumage éclairage, chauffage...), il aura la charge de programmer convenablement la Centrale et de remplir la carte mémo, en reportant les codes et une brève description de la fonction qui leur est associée

bticino
CENTRALE ANTIVOL

Répondre à l'appel:

- répondre à l'appel;
- appuyer sur un numéro;
- composer le code utilisateur;
- écouter le message;
- envoyer des commandes ou raccrocher.

Appeler la centrale:

- composer le numéro de téléphone;
- en présence d'un répondeur, composer ##;
- composer le code utilisateur;
- composer les commandes;
- raccrocher.

Commandes

922	ETAT DE L'INSTALLATION
921	COMMUNICATION MESSAGES
920	ECOUTE ENVIRONNEMENT
*5*8##	BRANCHEMENT
*5*9##	DEBRANCHEMENT
*5*8#1...8#	PARTIALISATION

Exemple - En rentrant la commande: *5*8#1256#
les zone 1, 2, 5 et 6 seront activées

Legrand SNC
128, av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny
87045 Limoges Cedex - France
www.legrand.com

BTicino SpA
Viale Borri, 231
21100 Varese
www.bticino.it